



# 예술 및 인공지능 국제콩쿨 VIDA 10.0

---

## 초대, 발표

### 주제

---

VIDA 10,0 은 인공지능 기술, 로봇기술을 도입해 제작한 예술적 창조물 중 가장 뛰어난 작품을 선정, 수상하기 위해 제정되었습니다.

본 대회는 인공지능(Artificial Life)분야를 발전시키는 혁신적 프로젝트와 “합성적 존재”과 “유기적 존재”간 상호작용을 연구한 프로젝트를 찾고 있습니다.

지난 몇 년간, 참가자와 상호작용하며 진화하는 가상 환경, 로봇, 전자 아바타, 카오스 알고리즘, knowbots, 컴퓨터 바이러스 등 인공지능(Artificial Life)의 사회적 측면을 강조한 작품들이 수상했습니다. 참가자들은 웹페이지 <http://www.telefonica.es/vida> 를 통해 지난해 수상작을 살펴볼 수 있습니다.

### 완성된 프로젝트에 수여하는 상

---

상금은 총 20,000 유로이며, 수상작은 3편 선정됩니다.

1등 10,000 유로(\*)

2등 7,000 유로(\*)

3등 3,000 유로 (\*)

수상작들은 Telefonica 재단이 주관하거나 참여하는 신기술관련 전시회에 전시될 가능성이 있습니다.



## 신청

---

각 프로젝트는 영어 혹은 스페인어 나레이션을 포함한 비디오로 제출해야 합니다. 비디오에는 예술적 컨셉과 프로젝트 기술 시행에 대한 사항이 담겨 있어야 합니다. 단, 2004년 9월 이후 생산된 프로젝트 작품만 참가 가능합니다. 비디오 상영 시간은 5-10분 가량이어야 하며, 심사위원단은 비디오를 토대로 작품 심사를 할 예정입니다.

참가자는 심사위원단에 VHS (PAL방식 선호) 비디오 또는 DVD를 보내시기 바랍니다. 만약 작품 수상 경력이 있거나 심사위원단의 특별 언급을 받은 적이 있다면, 전문가 형식(Betacam, U-Matic, DVCam o MiniDV) 비디오를 보내주시기 바랍니다. 보내신 비디오는 “최고의 VIDA 10.0”에 포함시키겠습니다.

본 대회는 누구나 참가 가능합니다. 단, 참가자 1인당 오직 1개의 작품만 제출할 수 있습니다.

신청하기 전, 대회 요강 및 규정을 주의 깊게 읽으시길 바랍니다. 2007년 10월 22일 전까지 참가 신청서와 비디오 혹은 DVD 자료를 Telefonica 재단 지부(스페인 마드리드, 멕시코시티, 상파울루, 부에노스아이레스, 산티아고, 리마)로 보내주시기 바랍니다. 지부 주소는 하단을 참조하시면 됩니다.

VIDA 10.0 홈페이지와 비디오 자료를 위해 다음 언급하는 자료 제출(각, 인쇄물 1부와 CD 복사본 요망)을 해주시기 바랍니다.



- 저자(1인 혹은 다수)의 간략한 프로필(150-200자 내외)
- 프로젝트 컨셉 설명
- 프로젝트 기술 설명
- 1- 3개 이미지(슬라이드, 사진, CD나 인터넷 고화질 디지털)
- 비디오 나레이션 대본



## 제작

### 이베로 아메리카 제작물 인센티브

---

본 대회와 또 다른 목적은 아직 만들어지지 않은 새로운 인공 생명(그리고 관련 규칙) 관련 작품 제작 활성화를 지원하는 것입니다. 이베로 아메리카와 스페인 그리고 포르투갈 출신의 참가자들을 대상으로 지원을 제공합니다.

대회의 총 상금은 20,000 유로이며, 탁월한 컨셉, 기존 작품에서 입증된 능력, 확실한 작품 제작 능력 및 작품 자체의 탁월한 수준을 보여준 작품을 1-3작 선정해 수상할 예정입니다.

본 상은 작품 제작에 대한 장려금(인센티브)격으로, 프로젝트 제반 비용 전체를 충당할 수 있는 보조금 성격이 아닙니다. 따라서, 프로젝트 제작에 필요한 참가자의 기술적, 재정적, 물류 관련 구조 형성 능력에 가치를 두어 평가할 예정입니다.

프로젝트의 텍스트는 2000자를 넘을 수 없습니다. 텍스트에는 반드시 컨셉에 대한 상세 설명과 작품에 사용될 기술 설명이 포함되어야 합니다. 심사위원이 작품 기능을 보다 잘 이해하기 위해 도움이 되는 다이어그램, 도표, 이미지가 반드시 포함되어야 합니다. 심사위원은 언급한 텍스트를 바탕으로 심사를 할 예정입니다.

본 대회는 스페인, 포르투갈과 중남미 국적인만 참가할 수 있습니다. 제안서는 스페인어, 포르투갈어, 혹은 영어로 제출되어야 합니다. 참가자 1인당 오직 1개의 프로젝트만 제출할 수 있습니다.

수상자는 프로젝트가 선정된 지 1년 이내에 프로젝트 설명 오디오와 비디오(VHS 혹은 DVD)를 제출해야 합니다. 비디오에는 프로젝트 기술 실행의 결과가 담겨 있어야 합니다.

만약 작품 수상 경력이 있다면, 대회 수상작과 함께 함께 전시될 가능성이 있으니, 전문가 형식(Betacam, U-Matic, DVCam 또는 MiniDV) 으로 보내주시기 바랍니다.



신청하기 전, 대회 요강 및 규정을 주의 깊게 읽으시길 바랍니다. 2007년 10월 22일 전까지 참가 신청서와 비디오 혹은 DVD 자료를 Telefonica 재단 지부(스페인 마드리드, 멕시코시티, 상파울루, 부에노스아이레스, 산티아고, 리마)로 보내주시기 바랍니다. 지부 주소는 하단을 참조하시면 됩니다.

참가 신청서에 대회 참가시 꼭 제출해야 하는 자료가 자세히 나와 있습니다.

## 심사위원

---

제출된 프로젝트는 국제 심사위원단이 심사하며, 2007년 11월 7일 스페인 마드리드에서 평가가 진행됩니다. 심사위원단은 원탁 토의 방식으로 수상자를 선정하여, 2007년 11월 9일 수상자 및 특별 언급자를 발표할 계획입니다.

## 심사위원:

---

Simon Penny, EE.UU/Australia 미국, 오스트랄리아

Rafael Lazano-Hemmer, 캐나다 멕시코

Mónica Bello Bugallo, 스페인

Daniel Canogar, 스페인

José-Carlos Mariátegui, 페루

Nell Tenhaaf, 캐나다



## 비디오

---

만약 작품 수상 경력이 있거나 심사위원단의 특별 언급을 받은 적이 있다면, 전문가 형식(Betacam, U-Matic, DVCam o MiniDV) 비디오 사본을 보내주시기 바랍니다. 전세계 페스티벌 및 특별 TV 프로그램에 상영될 “최고의 VIDA 10.0”에 포함시키겠습니다. 동 비디오는 전세계 대학 및 도서관에 배포될 예정입니다.

심사위원단의 작품 선정이 끝난 후 “최고의 VIDA 10.0”을 편집할 예정입니다.

동 비디오는 비영리 목적으로 상영되며 판매되지 않습니다. 작품 저자 이름은 크레딧(자막) 처리할 예정이며, 저자에게 무료로 비디오 사본을 제공합니다. 자세한 사항은 ‘권리’ 부문을 참고하시기 바랍니다.



## 권리

---

대회 참가자는 Telefonica 재단 VIDA 10.0 조직 운영팀에 다음과 같은 목적의 비디오나 관련 자료 사용에 관한 권리를 양도합니다.

- 인쇄매체, 텔레비전, 라디오, 인터넷 상의 대회 홍보 목적
- VIDA 10.0 공식 홈페이지와 Telefonica 재단 홈페이지 전시 목적
- 심사위원 선정 후 제작되는 “최고의 VIDA 10.0” 비디오에 작품 포함

본 대회 조직 운영팀은 앞서 언급한 용도에만 제출된 프로젝트를 사용할 것을 확인합니다.  
상업적 용도로 사용하는 행위는 금지되어 있습니다.

참가자들이 프로젝트에 제 3자의 자료를 사용하기 위해서는 필요한 모든 허가서류를 발급  
받아야 합니다.

모든 저작권과 영리권은 저작자에게 귀속됩니다.

## 진행일

---

프로젝트 제출 기한: 2007년 9월 17일 – 10월 22일

심사일: 2007년 11월 7일 – 11월 9일

수상자 발표: 2007년 11월 9일.



## 운영팀

---

스페인 마드리드 Telefonica 재단 주관 2007 VIDA 10.0 국제 대회

VIDA 10.0 아트 디렉터:

Daniel Canogar

진행:

Ángeles Pérez-Muela

컨셉:

Rafael Lozano-Hemmer

Susie Ramsay

## 연락처

---

대회 관련 보다 자세한 내용을 알고 싶으시다면,

Ángeles Pérez-Muela: [angeles.perezmuela@telefonica.es](mailto:angeles.perezmuela@telefonica.es)로

제안서가 대회에 적합한지의 여부 확인은 아래 주소로 연락 주시기 바랍니다.

영문: Nell Tenhaaf : [tenhaaf@yorku.ca](mailto:tenhaaf@yorku.ca)

서문: Daniel Canogar: [daniel@danielcanogar.com](mailto:daniel@danielcanogar.com)

참가 신청서 및 관련 자료들을 아래 나와있는 주소 중 한 곳으로 보내주시기 바랍니다.





스페인

Ángeles Pérez Muela  
VIDA 10.0  
Concurso Internacional 2007  
Fundación Telefónica  
Gran Vía, 32. 5ª planta  
28013 Madrid, España  
Tel: 34 91 584 2305  
Fax: 34 91 584 0656

페루

Ana María Gastañeta  
VIDA 10.0  
Concurso Internacional 2007  
Fundación Telefónica  
Av. Arequipa 1155  
Santa Beatriz  
Lima. Perú  
Tel.: 511 210 1544  
Fax: 511 419 0501

아르헨티나

Silvana Spadaccini  
VIDA 10.0 - Concurso Internacional 2007  
Fundación Telefónica  
Arenales 1540  
1061 Capital Federal, Buenos Aires. Argentina  
Tel.: 5411 4333 1317  
Fax: 5411 4333 1307



## 칠레

Claudia Villaseca  
VIDA 10.0 - Concurso Internacional 2007  
Fundación Telefónica  
Providencia, 111 - P. 25  
Santiago de Chile. Chile  
Tel.: 562 691 3741  
Fax: 562 236 7138

## 브라질

Adriana Lomonaco  
VIDA 10.0 - Concurso Internacional 2007  
Fundação Telefônica  
Avenida Brigadeiro Faria Lima, 1188 – conjuntos 33 e 34  
CEP 01451-001 São Paulo-SP. Brasil  
Tel.: 5511 3035 1956  
Fax: 5511 3035 1950

## 멕시코

Francisco Mijares  
VIDA 10.0 - Concurso Internacional 2007  
Fundación Telefónica  
Av. Prolongación Paseo de la Reforma, 1200 – piso 08  
Colonia Cruz Manca. Cuajimalca de Morelos  
C.P. 05349 – México D.F. México  
Tel.: 5255 1616 7587  
Fax: 5255 1616 8053

<http://www.telefonica.es/vida>



## 서식

---

### 프로젝트

(\*) 상금은 해당 원천징수에 따름.